





J'apprends à compter avec les animaux

Author: All Children Reading Cambodia Illustrator: Bi Cha Ryea Translator: Sak Untala





Voici **un** poulet.

Il mange.



Voici **deux** canards.

Ils nagent.



Voici **trois** oiseaux.

Ils s'envolent du nid.



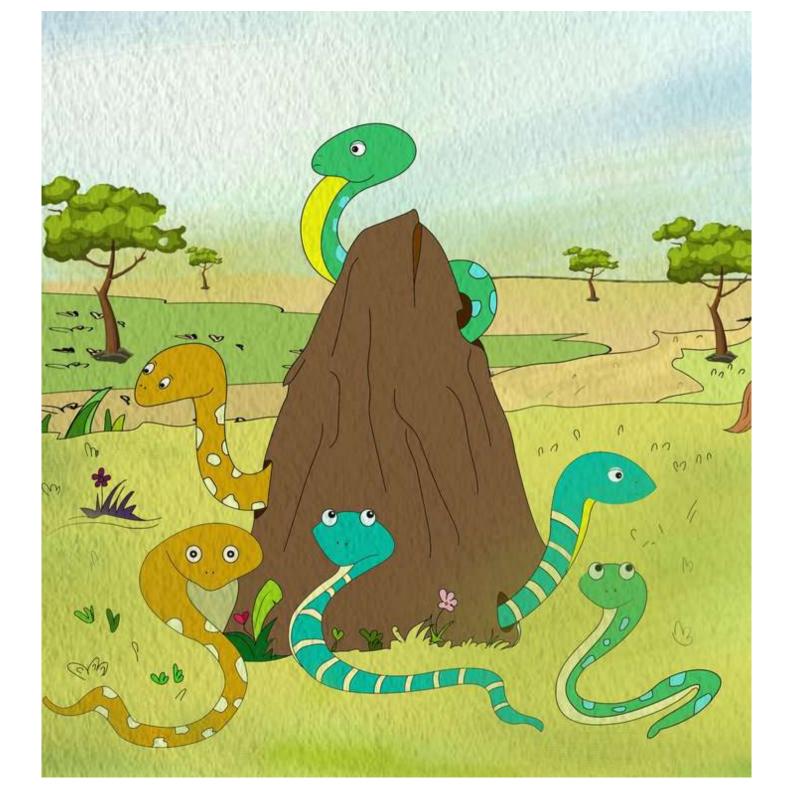
V o i c i **quatre** oiseaux noirs.

Ils volent dans le ciel.



Voici **cinq** aigrettes.

Elles se posent sur le lac.



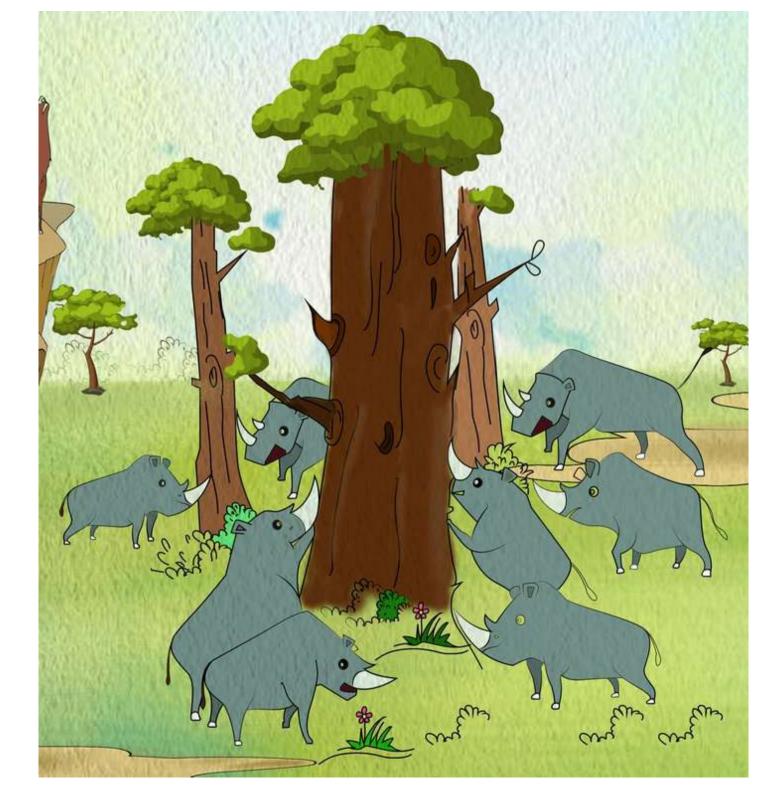
Voici **six** serpents.

Ils se faufilent hors de leur abri.



Voici **sept** chevaux.

Ils sautent pardessus la clôture.



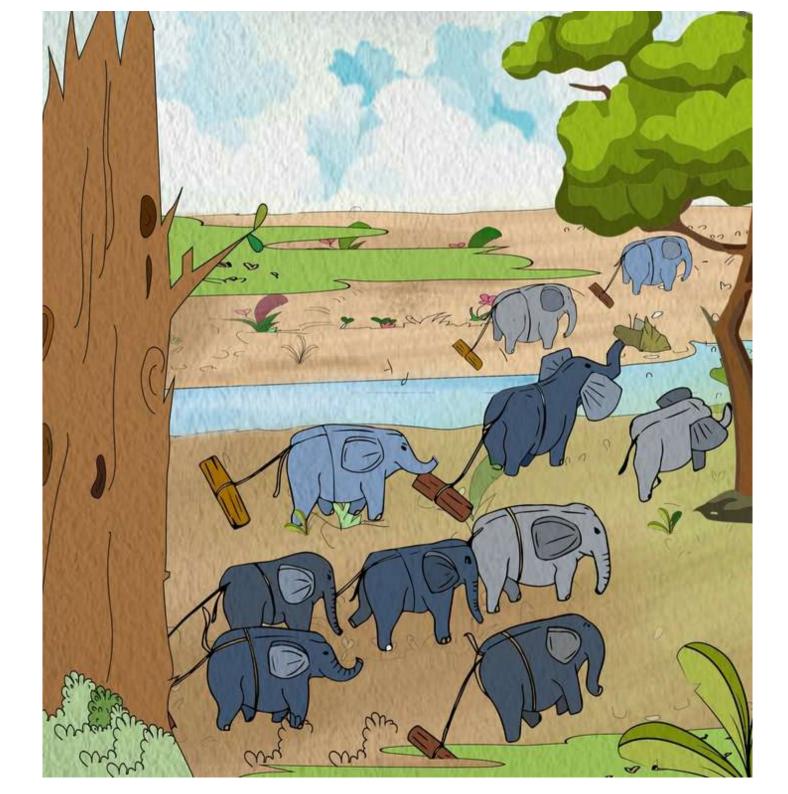
V o i c i **huit** rhinocéros.

Ils essaient de déraciner les arbres.



Voici **neuf** loups.

Ils hurlent.



Voici **dix** éléphants.

Ils traînent des troncs d'arbres.

Tous ces animaux vivent heureux ensemble.

1

0

13/13

00



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following <u>link</u>.

Story Attribution:

This story: J'apprends à compter avec les animauxis translated by <u>Sak Untala</u>. The © for this translation lies with Sak Untala, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '<u>This...These</u>', by <u>All Children Reading Cambodia</u>. © The Asia Foundation , 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Images Attributions:

Cover page: <u>All the animals together</u>, by <u>Bi Cha Ryea</u> © The Asia Foundation, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: <u>Flying</u> <u>bird</u>, by <u>Bi Cha Ryea</u> © The Asia Foundation, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: <u>Chicken eating food</u>, by <u>Bi Cha Ryea</u> © The Asia Foundation, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: <u>Ducks in the pond</u>, by <u>Bi Cha Ryea</u> © The Asia Foundation, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: <u>Ducks in the pond</u>, by <u>Bi Cha Ryea</u> © The Asia Foundation, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: <u>Birds flying out of the nest</u>, by <u>Bi Cha Ryea</u> © The Asia Foundation, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: <u>Black birds flying down</u>, by <u>Bi Cha Ryea</u> © The Asia Foundation, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: <u>Cranes in the lake</u> by <u>Bi Cha Ryea</u> © The Asia Foundation, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: <u>Jumping</u> over the fence, by <u>Bi Cha Ryea</u> © The Asia Foundation, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: <u>Jumping</u> over the fence, by <u>Bi Cha Ryea</u> © The Asia Foundation, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: <u>Jumping</u> over the fence, by <u>Bi Cha Ryea</u> © The Asia Foundation, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: <u>Rhinos around the tree</u>, by <u>Bi Cha Ryea</u> © The Asia Foundation, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: <u>Rhinos around the tree</u>, by <u>Bi Cha Ryea</u> © The Asia Foundation, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: <u>Rhinos around the tree</u>, by <u>Bi Cha Ryea</u> © The Asia Foundation, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following <u>link</u>.

Images Attributions:

Page 11: <u>Howling wolves</u>, by <u>Bi Cha Ryea</u> © The Asia Foundation, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: <u>Elephants pulling</u> <u>logs</u>, by <u>Bi Cha Ryea</u> © The Asia Foundation, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: <u>The jungle scene</u>, by <u>Bi Cha Ryea</u> © The Asia Foundation, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

J'apprends à compter avec les animaux

(French)

Peux-tu compter le nombre d'animaux et dire ce qu'ils font ?

This is a Level 1 book for children who are eager to begin reading.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!